

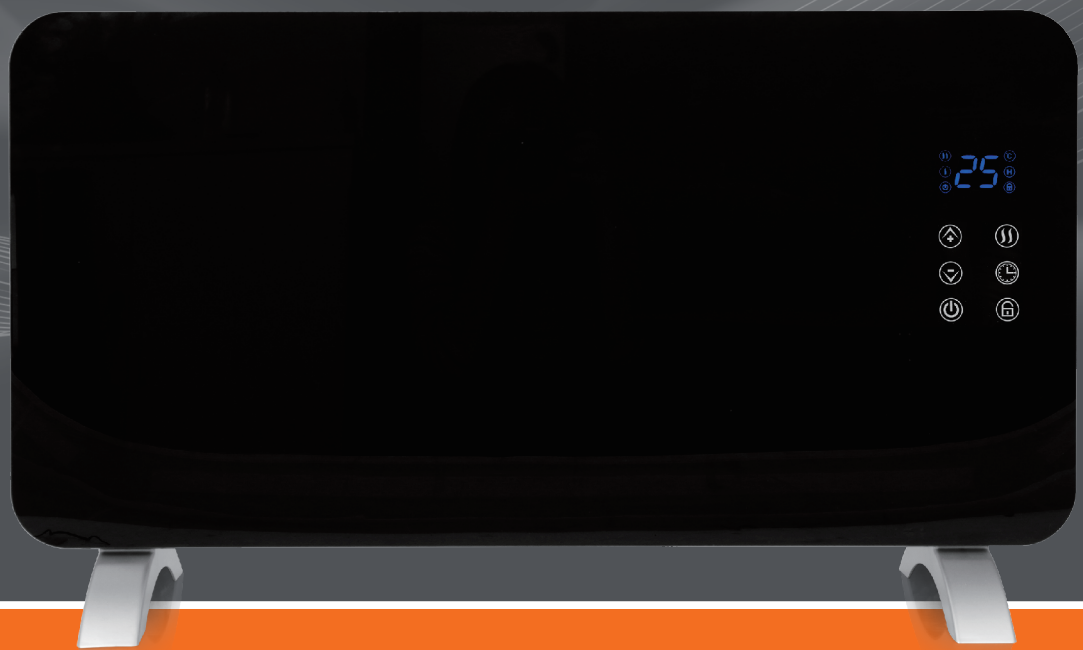
DO IT+GARDEN
| | | | | | | | | | **MIGROS**

Bedienungsanleitung Mode d'emploi Istruzioni d'uso

6142.707

Glas-Konvektor
Convecteur en verre
Convettore di vetro

MIRANDA



Inhalt – Teneur– Contenuto

Bedienungsanleitung – Deutsch	- 2 -
Mode d'emploi – Français	- 12 -
Manuale d'istruzioni – Italiano	- 22 -

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden; es sei denn, sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.

5. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur ein-/ausschalten dürfen, wenn es in seiner normalen, bestimmungsgemäßen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde, und wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker in die Steckdose stecken, das Gerät einstellen und reinigen oder vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten durchführen.
6. **⚠ VORSICHT — Einige Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.**
7. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
8. **ACHTUNG!** Um ein Überhitzen zu vermeiden, bedecken Sie das Heizgerät nicht.
9. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
10. Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.



11. Bedeutet „NICHT BEDECKEN“.
12. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
13. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
14. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.

15. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
16. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
17. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
18. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
19. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
20. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
21. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
22. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
23. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
24. Das Heizgerät ist nicht zur Benutzung in Badezimmern, Waschküchen, in der Nähe von Schwimmbecken oder ähnlichen nassen Innenbereichen bestimmt. Stellen Sie das Heizgerät niemals an einer Stelle auf, von wo aus es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen könnte.
25. Nicht im Freien benutzen.
26. Bedecken oder blockieren Sie keines der Wärmeaustrittsgitter und keine der Lufteinlassöffnungen des Heizgerätes.

27. Stellen Sie das Heizgerät nicht auf sehr hochflorigen Teppichen auf.
28. Benutzen Sie das Heizgerät immer in aufrechter Position.
29. Keine Kleider oder Stoffe damit trocknen.
30. Das Gerät darf nicht in Räumen unter 4 m² Fläche benutzt werden.
31. Stecken Sie keine Gegenstände durch die Wärmeaustritts- oder Lufteinlassgitter des Heizgerätes.
32. Benutzen Sie das Heizgerät nicht in Bereichen, wo brennbare Flüssigkeiten gelagert werden oder wo brennbare Dämpfe vorhanden sein können.
33. Seien Sie besonders wachsam, wenn das Heizgerät in Bereichen steht, in denen sich Kinder oder behinderte Personen aufhalten.
34. Ziehen Sie stets den Netzstecker des Heizgerätes aus der Steckdose, wenn Sie es an einen anderen Ort stellen.
35. Dieses Heizgerät ist nicht zur Montage in Fahrzeugen und Maschinen geeignet.
36. Um Informationen zur Installation zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.

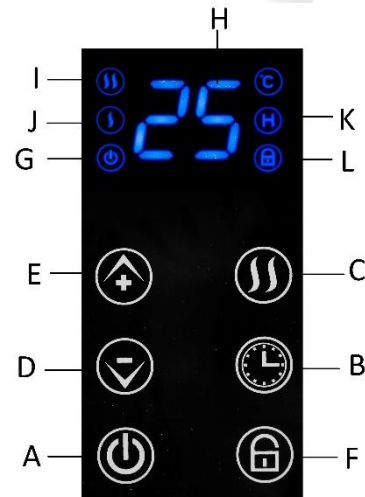
PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Bedienfeld und digitale Anzeige
2. Netzschalter
3. Heissluftauslass
4. Füße
5. Glasplatte
6. Fernbedienung



Bedienfeld und digitale Anzeige

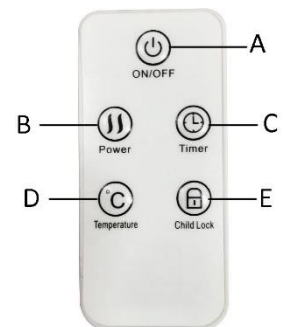
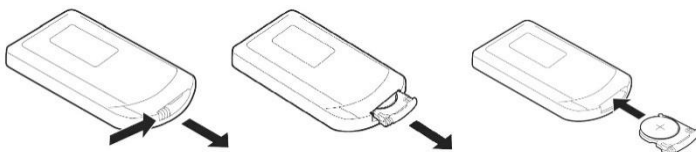
- A. Ein-/Ausschalter
- B. Timer-Taste
- C. Leistungseinstellung
- D. Temperatureinstellung (-)
- E. Temperatureinstellung (+)
- F. Kindersicherung
- G. Symbol Ein/Aus
- H. Temperatur- oder Timeranzeige
- I. Symbol hohe Heizstufe
- J. Symbol niedrige Heizstufe
- K. Timer-Symbol
- L. Symbol für Kindersicherung



FERNBEDIENUNG

In der Fernbedienung ist bereits eine CR2025 Batterie eingesetzt. Ziehen Sie vor dem Gebrauch das isolierende Stück Kunststoffolie heraus. Wenn die Batterie verbraucht ist, muss sie gemäß Anweisung auf der Rückseite der Fernbedienung ausgewechselt werden. Wird die Fernbedienung längere Zeit nicht genutzt, muss die Batterie herausgenommen werden. Knopfzellen-Batterien aus der Reichweite von Kindern fern halten.

- A. Ein/Aus-Taste
- B. Leistungseinstellung
- C. Timer-Einstellung
- D. Temperatureinstellung
- E. Kindersicherung




MONTAGE DER FÜSSE

Stellen Sie das Gerät auf den Kopf. Befestigen Sie die zwei Standfüße am Boden des Gerätes und fixieren Sie diese mit den beiliegenden Schrauben.


BETRIEB

Hinweis:



- 1) Stellen Sie das Gerät auf eine flache und stabile Fläche. Der Lufteinlass und -auslass muss mindestens 1 m vor und mindestens 50 cm hinter dem Gerät frei von Gegenständen sein. Brennbare Materialien wie etwa Möbel, Kissen, Bettdecken, Papier, Kleidung, Vorhänge etc müssen auf einen Sicherheitsabstand von mindestens 100 cm zum Gerät gehalten werden.

2) Die Glasplatte heizt sich auf. Während des Betriebs nicht berühren. Fassen Sie nur das Bedienfeld an. Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose. Drücken Sie den Netzschalter. Ein Piepsen ertönt und zugleich wird die Raumtemperatur im Display angezeigt. Drücken Sie die Taste , um das Heizgerät einzuschalten.


1. Leistungsstufe einstellen

Drücken Sie die Taste , um die gewünschte Leistungsstufe zu wählen: wenn „1“ erscheint, ist die niedrige Stufe (750 W) eingestellt. Wenn „11“ angezeigt, ist die hohe Stufe (1500 W) eingestellt.

2. Temperatureinstellung

Drücken Sie die Taste  oder , um die gewünschte Temperatur einzustellen. Sie können eine Temperatur zwischen 16 und 40 °C wählen. Wenn Sie Ihre gewünschte Temperatur eingestellt haben, blinkt die Einstellung ein paar Sekunden lang. Danach wird wieder die Raumtemperatur angezeigt. Sobald die Raumtemperatur den Sollwert erreicht, schaltet das Gerät die Heizfunktion ab. Ist die Solltemperatur 2 oder 3 Grad unter der Solltemperatur, startet das Gerät die Heizfunktion.

3. Timer einstellen

Stellen Sie mit der Taste  die gewünschte Betriebsdauer zwischen 0 und 24 h ein. Wenn „00“ angezeigt wird, ist der Timer ausgeschaltet. Wenige Sekunden lang blinkt die eingestellte Betriebsdauer, danach wird wieder die Raumtemperatur angezeigt. Wenn diese Zeit abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus.


Zum Kontrollieren des eingestellten Timers drücken Sie kurz die Timer-Taste. Die verbleibende Dauer blinkt ein paar Sekunden lang und danach wird wieder die Raumtemperatur angezeigt.

4. Kindersicherung

Drücken Sie die Kindersicherungstaste so lange, bis ein Signalton ertönt, um anzuzeigen, dass die Kindersicherung aktiviert ist.

Drücken Sie die Kindersicherungstaste erneut, bis ein Signalton ertönt, anzuzeigen, dass die Kindersicherung deaktiviert wurde.

5. Ausschalten

Drücken Sie erneut auf , um das Gerät auszuschalten. Schalten Sie dann den Netzschalter aus und ziehen Sie den Gerätestecker aus der Steckdose.

SICHERHEITSSYSTEM

- Dieses Gerät verfügt über ein Sicherheitssystem, welches das Gerät bei Überhitzung automatisch ausschaltet.
- Falls sich das Gerät überhitzt, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten lang abkühlen. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie den Heizlüfter ein.

REINIGUNG DES HEIZGERÄTES

Vor dem Reinigen den Stecker des Heizgerätes immer aus der Netzsteckdose ziehen und das Heizgerät

abkühlen lassen. Das Äussere des Heizgerätes mit einem feuchten Lappen abwischen und mit einem trockenen Lappen trockenwischen. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.

LAGERUNG DES HEIZGERÄTES

Wenn das Heizgerät für eine längere Zeit nicht verwendet wird, muss es vor Staub geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort gelagert werden.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50-60Hz

Leistungsaufnahme: 1500W

Gewicht: 6.2kg

Abmessungen: 43 X 76 X 24 cm

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen. Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben oder beim Hersteller des Geräts.

Migros-Genossenschafts-Bund

Limmatstrasse 152

CH-8031 Zürich



Artikelnummer 6142.707

V1/05-27

Konformität

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2014/35/EU

Niederspannungsrichtlinie (LVD)

2014/30/EU

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

2011/65/EU & (EU)2015/863

Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe (RoHS)

(EU) 2015/1188

Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Einzelraumheizgeräten

LVD EN 60335-1
EN 60335-2-30
EN 62233

EMC EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

ERP-Informationen (DE)

Lieferant: Migros-Genossenschafts-Bund
 Limmatstrasse 152
 CH-8031 Zürich

Erklärt für das im Folgenden beschriebene Produkt:

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en):					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,5	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	0,75	kW	Manuelle Heizregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückmeldung	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,5	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	e_{lmax}	1,5	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	e_{lmin}	0,75	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	e_{lSB}	0,0000 02	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Ja
				elektronische	Nein

				Raumtemperaturkontrolle und Wochentagesregelung	
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	Migros-Genossenschafts-Bund Limmatstrasse 152 CH-8031 Zürich				

Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG (EU) Nr. 2015/1188 DER KOMMISSION vom 28. April 2015 und Anpassung der VERORDNUNG (EU) 2016/2282 DER KOMMISSION zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Einzelraumheizgeräten

Informationen bezüglich der Aufstellung, Nutzung und Wartung des Produktes sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) finden Verbraucher in der Bedienungsanleitung, die in der Verpackung mitgeliefert wird.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre la risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés à moins qu'ils soient surveillés de façon continue.
5. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans doivent seulement allumer / éteindre l'appareil à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévu et qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instruction concernant

l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et reconnaissent les risques encourus. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou d'effectuer l'entretien de l'utilisateur.

6. **⚠ ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être donnée lorsque des enfants ou des enfants vulnérables sont présents.**
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
8. **ATTENTION!** Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir.
9. Ne pas utiliser ce chauffage aux alentours d'une baignoire, une douche ou une piscine.
10. Le chauffage ne doit pas être localisé immédiatement sous une prise de courant.



11. **⊘** Signifie "NE PAS COUVRIR".
12. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
13. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
14. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.
15. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
16. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.

17. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.
18. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.
19. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
20. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
21. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
22. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
23. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
24. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une buanderie, près d'une piscine ou dans un endroit d'intérieur humide similaire. Ne placez jamais le radiateur dans un endroit d'où il peut tomber dans une baignoire ou dans un autre récipient contenant de l'eau.
25. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
26. Ne couvrez jamais et ne bouchez jamais aucune grille de sortie de la chaleur ni aucune ouverture d'entrée d'air du radiateur.
27. Ne placez pas le radiateur sur un tapis/moquette dont les poils sont très longs.
28. Utilisez toujours le radiateur en position verticale.
29. N'utilisez pas cet appareil pour sécher des vêtements ou des tissus.
30. N'utilisez pas l'appareil dans des pièces dont la superficie est inférieure à 4 m².

31. N'insérez aucun objet dans les grilles d'entrée d'air ou les grilles de sortie de la chaleur du radiateur.
32. N'utilisez pas le radiateur dans un endroit où des liquides inflammables sont stockés ni dans un endroit où il peut y avoir des vapeurs inflammables.
33. Faites particulièrement attention quand le radiateur est placé dans un endroit où il y a des enfants ou des handicapés.
34. Débranchez toujours le radiateur avant de le déplacer d'un endroit à l'autre.
35. Cet appareil de chauffage ne convient pas pour l'installation dans un véhicule ou une machine.
36. En ce qui concerne les informations relatives à l'installation, veuillez vous référer au paragraphe ci-dessous du manuel.

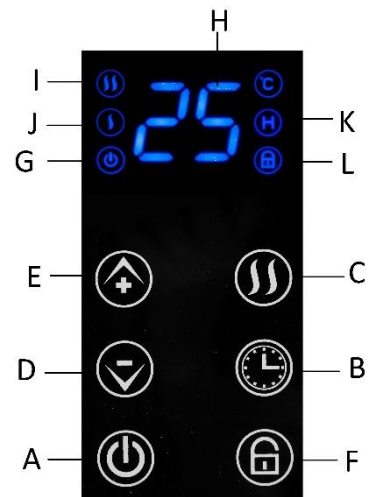
DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Panneau de contrôle et écran numérique
2. Interrupteur marche/arrêt maître
3. Sortie d'air chaud
4. Pied
5. Panneau en verre
6. Télécommande



Panneau de contrôle et écran numérique

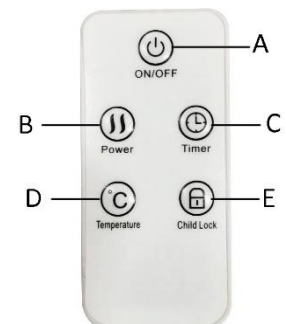
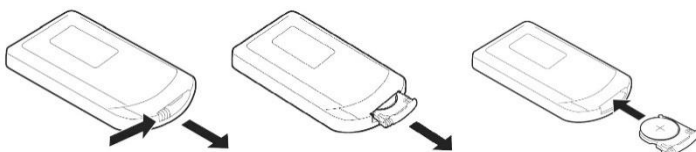
- A. Bouton marche/arrêt
- B. Touche minuterie
- C. Réglage de puissance
- D. Réglage de la température (-)
- E. Réglage de la température (+)
- F. Verrouillage enfant
- G. Icône marche/arrêt
- H. Affichage de la température ou du minuteur
- I. Icône du chauffage à forte puissance
- J. Icône du chauffage à faible puissance
- K. Icône du minuteur
- L. Icône de verrouillage enfant



TÉLÉCOMMANDE

Une pile CR2025 est fournie dans la télécommande. Avant utilisation, retirez la languette isolante en plastique. Quand la pile est usée, changez-la en respectant les instructions au dos de la télécommande. Avant toute période d'inutilisation prolongée de la télécommande, retirez la pile. Conservez les piles boutons hors de portée des jeunes enfants.

- A. Bouton marche/arrêt
- B. Réglage de puissance
- C. Réglage de temps de cuisson
- D. Réglage de température
- E. Verrouillage enfant



ASSEMBLAGE DES PIEDS


Retournez l'appareil verticalement. Assemblez les deux pieds sur le dessous de l'appareil et fixez-les avec les vis fournies.

FONCTIONNEMENT




Remarque :

- 1) Placez l'appareil sur une surface plate et stable. Veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air soient situées au minimum à 1 m des objets à l'avant du radiateur et 50 cm à l'arrière du radiateur. Veillez à ce que les matériaux combustibles, comme les meubles, les coussins, le linge de lit, les articles en papier, les rideaux etc. restent éloignés d'au moins 100 cm du radiateur.



- 2) Le panneau en verre sera chaud, ne le touchez pas lors du fonctionnement. Touchez uniquement le panneau de contrôle.

Branchez l'appareil sur une prise électrique adaptée. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation principal. Un bip sonore retentit et en même temps, la température ambiante s'affiche à l'écran. Appuyez sur le bouton «  ». Le radiateur s'allume.


1. Réglage du mode de fonctionnement

Appuyez sur le bouton «  » pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité : l'affichage de «  » indique le chauffage à faible puissance (750 W) ; l'affichage de «  » indique le chauffage à forte puissance (1500 W).

2. Réglage de la température

Appuyez sur les boutons «  » ou «  » pour régler la température souhaitée. Vous pouvez choisir une température comprise entre 16°C et 40°C. Une fois la température souhaitée réglée, elle clignote pendant quelques secondes, puis la température ambiante s'affiche à nouveau. Lorsque la température ambiante atteint la température réglée, l'appareil cesse de chauffer ; Lorsque la température ambiante est de 2 ou 3°C inférieure à la température réglée, l'appareil se met à chauffer.


3. Réglage du minuteur

Appuyez sur le bouton «  » pour définir la durée de fonctionnement désirée, entre 0 et 24 heures. « 00 » s'affiche. Cela signifie que le minuteur ne fonctionne pas. La durée de fonctionnement souhaitée réglée clignote pendant quelques secondes, puis la température ambiante s'affiche à nouveau. L'appareil s'éteindra automatiquement une fois le temps écoulé. Si vous souhaitez vérifier le minuteur, appuyez une fois sur le bouton du minuteur. Le temps restant clignote pendant quelques secondes, puis la température ambiante s'affiche de nouveau.

4. Verrouillage enfant

Appuyez sur le bouton du verrouillage enfant et gardez-le enfoncé jusqu'à entendre un bip sonore. Le verrouillage enfant est maintenant activé. Pour annuler la fonction de verrouillage enfant, appuyez de nouveau sur ce bouton jusqu'à entendre un bip sonore.

5. Éteindre

Appuyez de nouveau sur «  » pour éteindre l'appareil. Puis coupez l'alimentation et débranchez l'appareil.

SYSTÈME DE SÉCURITÉ

- L'appareil possède un système de sécurité qui désactive automatiquement l'appareil s'il est en surchauffe.
- En cas de surchauffe, éteignez l'appareil, débranchez sa fiche de la prise électrique et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes. Rebranchez sa fiche dans la prise électrique et rallumez-le.

NETTOYAGE DU RADIATEUR

Toujours débrancher le radiateur de la prise murale et le laisser refroidir avant de procéder à son nettoyage. Nettoyer l'extérieur du radiateur en l'essuyant avec un chiffon humide et en le lustrant avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de détergents ni d'abrasifs et ne pas laisser l'eau pénétrer à l'intérieur du radiateur.

STOCKAGE DU RADIATEUR

Lorsque le radiateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il doit être protégé contre la poussière et stocké dans un endroit propre et sec.

DONNÉES TECHNIQUES

Alimentation: 220-240V ~ 50-60 Hz

Consommation: 1500W

Poids: 6.2 kg

Dimensions: 43 X 76 X 24 cm

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Ces produits ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. En tant que consommatrice ou consommateur, vous êtes tenu de retourner tous les appareils électriques et électroniques afin que ces déchets dangereux puissent être éliminés dans les règles de l'art. A leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils et équipements faisant partie de leur assortiment. La collecte et le recyclage de tels déchets contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et la santé des individus. Pour plus de détails, consultez le site de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) ou contactez votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté votre appareil ou le fabricant du produit concerné.

Migros-Genossenschafts-Bund

Limmatstrasse 152

CH-8031 Zürich



Numéro d'article 6142.707

V1/05-27

Conformité

Le produit correspond aux dispositions des directives suivantes. La conformité est garantie par le respect des normes mentionnées ci-après.

2014/35/CE

Directive basse tension (LVD)

2014/30/CE

Compatibilité électromagnétique (EMC)

2011/65/EU & (EU)2015/863

Limitation de l'utilisation de certains substances dangereuses (RoHS)

(UE) 2015/1188

Exigences d'éconception applicables aux produits dispositifs de chauffage décentralisés

LVD EN 60335-1
EN 60335-2-30
EN 62233

EMC EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Informations ERP (FR)

Fournisseur: Migros-Genossenschafts-Bund
 Limmatstrasse 152
 CH-8031 Zürich

Déclare que le produit désigné ci-dessous :

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle :					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	1,5	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré.	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	0,75	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure.	Non
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	1,5	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure.	Non
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance thermique réglable par ventilateur	Non
À la puissance thermique nominale	e_{lmax}	1,5	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	e_{lmin}	0,75	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce.	Non
En mode veille	e_{lsb}	0,000 002	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce.	Non
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique.	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce.	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier.	Oui
				Contrôle électronique de la	Non

				température de la pièce et programmateur hebdomadaire.	
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence.	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte.	Non
				Option contrôle à distance	Non
				Contrôle adaptatif de l'activation	Non
				Limitation de la durée d'activation	Non
				Capteur à globe noir	Non
Coordonnées de contact	Migros-Genossenschafts-Bund Limmatstrasse 152 CH-8031 Zürich				

Satisfait aux exigences des Directives du Conseil :

Règlement (UE) n° 2015/1188 de la Commission du 28 avril 2015 et amendé par le règlement (UE) n° 2016/2282 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception des dispositifs de chauffage décentralisés.

En ce qui concerne les informations pour les consommateurs sur comment installer, utiliser et entretenir le produit, les informations DEEE, consultez le manuel d'instruction fourni avec l'emballage.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima dell'uso, accertarsi di aver letto tutte le istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni o danni e ottenere i migliori risultati dall'apparecchio. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.

In caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale, la garanzia sarà annullata. Il costruttore/importatore declina ogni responsabilità per danni causati dal mancato rispetto del manuale o da un uso negligente o non conforme con i requisiti riportati in questo manuale.

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
3. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
4. Tenere lontani i bambini di età inferiore a 3 anni o supervisionarli costantemente.
5. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono esclusivamente accendere/spegnere l'apparecchio, purché posizionato o installato nella normale posizione di funzionamento prevista, se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare l'apparecchio alla presa di corrente, regolarlo, pulirlo o effettuare le operazioni di

manutenzione.

6. **⚠ ATTENZIONE!** Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione se sono presenti bambini e persone vulnerabili.
7. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
8. **AVVERTENZA!** Per evitare il rischio di surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.
9. Non usare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, docce o piscine.
10. L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.



11. Significa "NON COPRIRE".
12. Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che il voltaggio e la frequenza siano conformi alle specifiche riportate sulla targa dell'apparecchio.
13. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo.
14. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda da bordi appuntiti e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme libere.
15. Non immergere l'apparecchio o la spina in acqua o altri liquidi. Pericolo di morte a causa delle scosse elettriche!
16. Per scollegare la spina dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo.
17. Non toccare l'apparecchio se è caduto nell'acqua. Scollegare la spina dalla presa di corrente, spegnere l'apparecchio e inviarlo a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
18. Non collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente con le mani bagnate.
19. Non tentare mai di aprire l'involucro dell'apparecchio o di riparare l'apparecchio per evitare il rischio di scossa

elettrica.

20. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
21. Questo apparecchio non è progettato per l'uso commerciale.
22. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
23. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.
24. L'apparecchio non deve essere utilizzato in stanze da bagno, locali lavanderia, in prossimità di piscine o in altri luoghi chiusi e umidi. Non posizionare l'apparecchio in punti da cui potrebbe cadere in una vasca da bagno o altri contenitori d'acqua.
25. Non usare all'aperto.
26. Non coprire o ostruire le griglie di entrata o di uscita dell'aria dell'apparecchio.
27. Non posizionare l'apparecchio su tappeti a pelo lungo.
28. Usare l'apparecchio sempre in posizione verticale.
29. Non usare l'apparecchio per asciugare indumenti o tessuti.
30. Non usare l'apparecchio in stanze di area inferiore a 4 m².
31. Non inserire oggetti attraverso le griglie di entrata o di uscita dell'aria dell'apparecchio.
32. Non usare l'apparecchio in aree in cui sono conservati liquidi infiammabili o in cui potrebbero essere presenti vapori infiammabili.
33. Prestare particolare attenzione quando l'apparecchio è posizionato in aree occupate da bambini o persone disabili.
34. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di spostarlo da un luogo a un altro.
35. Questo apparecchio non è adatto all'assemblaggio in veicoli e macchinari.
36. Per le istruzioni relative all'installazione, consultare il seguente paragrafo del manuale.

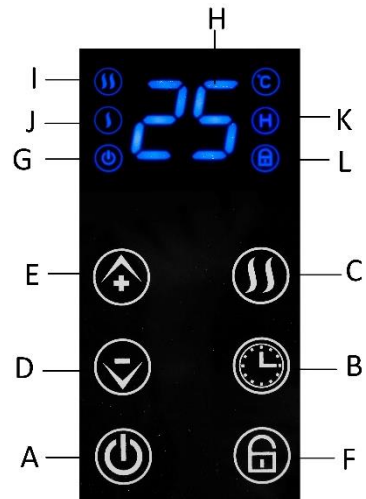
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Pannello di controllo e display digitale
2. Interruttore principale
3. Uscita dell'aria calda
4. Piede
5. Pannello in vetro
6. Telecomando



Pannello di controllo e display digitale

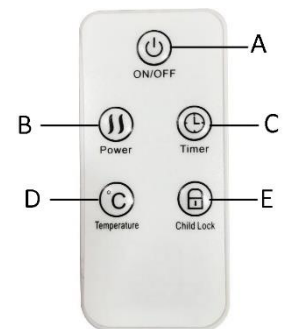
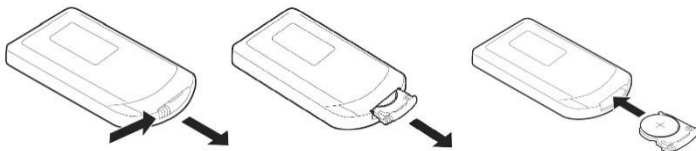
- A. Pulsante di accensione/spegnimento
- B. Pulsante del timer
- C. Pulsante della potenza
- D. Diminuzione della temperatura
- E. Aumento della temperatura
- F. Blocco bambini
- G. Icona di accensione/spegnimento
- H. Timer o temperatura
- I. Icona dell'alta potenza
- J. Icona della bassa potenza
- K. Icona del timer
- L. Icona del blocco bambini



TELECOMANDO

Il telecomando è fornito con una batteria CR2025. Prima dell'uso, estrarre la linguetta isolante in plastica. Quando la batteria è scarica, sostituirla come indicato sul retro del telecomando. Rimuovere la batteria dal telecomando in previsione di un lungo periodo di inutilizzo. Tenere le batterie a bottone fuori dalla portata dei bambini piccoli.

- A. Pulsante di avvio/arresto
- B. Pulsante della potenza
- C. Pulsante del timer
- D. Pulsante della temperatura
- E. Blocco bambini



ASSEMBLAGGIO DEI PIEDI


Capovolgere l'apparecchio. Posizionare i due piedi sulla parte inferiore dell'apparecchio e fissarli con le viti fornite.

UTILIZZO




Note

- 1) Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Mantenere le aperture di ingresso e uscita dell'aria prive di ostruzioni. Lasciare 1 metro di spazio libero davanti all'apparecchio e 50 cm sul retro. Conservare materiali combustibili come mobili, cuscini, lenzuola, giornali, indumenti, tende, ecc. ad almeno 100 cm di distanza dall'apparecchio.



- 2) Il pannello in vetro diventa caldo. Non toccarlo quando l'apparecchio è in funzione. Toccare esclusivamente il pannello di controllo.

Collegare l'apparecchio a una presa di corrente adatta. Premere l'interruttore principale. L'apparecchio emetterà un segnale acustico e sul display apparirà la temperatura ambientale. Premere il pulsante  per avviare l'apparecchio.

1. Impostazione della potenza


Premere il pulsante  per selezionare il livello di potenza desiderato: l'icona  indica la bassa potenza (750 W), l'icona  indica l'alta potenza (1500 W).

2. Impostazione della temperatura

Premere il pulsante  o  per impostare la temperatura desiderata. È possibile impostare una temperatura compresa tra 16°C e 40°C. La temperatura impostata lampeggerà per qualche secondo sul display, quindi verrà visualizzata la temperatura ambientale.

Quando la temperatura ambientale raggiunge la temperatura impostata, l'apparecchio si arresterà. Quando la temperatura ambientale è inferiore alla temperatura impostata di 2 o 3 gradi, l'apparecchio si avvierà.

3. Impostazione del timer

Premere il pulsante  per impostare la durata di funzionamento desiderata tra 0 e 24 ore. Quando sul display appare "00", il timer è disattivo. Il timer lampeggerà per qualche secondo sul display, quindi verrà visualizzata la temperatura ambientale. L'apparecchio si arresterà automaticamente allo scadere del conto alla rovescia.


Per visualizzare il tempo rimanente, premere una volta il pulsante Timer: il tempo rimanente lampeggerà per qualche secondo sul display, quindi verrà visualizzata la temperatura ambientale.

4. Blocco bambini

Tenere premuto il pulsante Blocco bambini fino al segnale acustico: la funzione Blocco bambini è attiva.

Tenere nuovamente premuto il pulsante Blocco bambini fino al segnale acustico: la funzione Blocco bambini è disattiva.

5. Spegnimento

Premere nuovamente il pulsante "" per arrestare l'apparecchio. Quindi spegnere l'interruttore principale e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

SISTEMA DI SICUREZZA

- L'unità è dotata di un sistema di sicurezza che spegne automaticamente l'unità in caso di surriscaldamento.
- Se l'unità si surriscalda, rimuovere la spina dalla presa elettrica, premere i pulsanti per spegnere l'unità e lasciarla raffreddare per almeno 30 minuti. Inserire la spina nella presa elettrica e accendere il termoventilatore.

PULIZIA DEL CONVETTORE

Scollegare sempre il convettore dalla presa murale e lasciarlo raffreddare prima di procedere alla pulizia. Pulire l'alloggiamento esterno del convettore con un panno umido e lucidare con un panno asciutto. Non utilizzare detergenti o abrasivi e non far penetrare acqua all'interno dell'apparecchiatura.

CONSERVAZIONE DEL CONVETTORE

Durante lunghi periodi di inattività, proteggere il convettore dalla polvere e conservarlo in un luogo pulito e asciutto.

DATI TECNICI

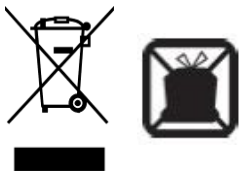
Voltaggio di esercizio: 220-240V ~ 50-60 Hz

Consumo di energia: 1500W

Peso: 6.2 kg

Dimensioni: 43 X 76 X 24 cm

SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo di restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici di cui intendono disfarsi per garantire uno smaltimento adeguato di questi rifiuti pericolosi. I commercianti, i fabbricanti e gli importatori hanno a loro volta l'obbligo di riprendere - senza costi aggiuntivi - gli apparecchi che figurano nel loro assortimento. La raccolta e la riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici usati permette di salvaguardare le risorse naturali. Inoltre, grazie al riciclo di questi apparecchi o di parte di essi, vengono protetti la salute e l'ambiente. Ulteriori informazioni sui centri di raccolta, sullo smaltimento e sulla riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici si trovano presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), presso il vostro punto di smaltimento locale, presso il commerciante dal quale avete acquistato l'apparecchio o presso il fabbricante dello stesso.

Migros-Genossenschafts-Bund

Limmatstrasse 152

CH-8031 Zürich



Numero d'articolo 6142.707

V1/05-27

Conformità

Il prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dalla soddisfazione delle norme qui sotto elencate.

2014/35/CE

Direttiva bassa tensione (LVD)

2014/30/CE

Compatibilità elettromagnetica (EMC)

2011/65/EU & (EU)2015/863

Restrizione (dell'uso di determinate) sostanze pericolose (RoHS)

(UE) 2015/1188

Progettazione ecocompatibile degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale

LVD EN 60335-1
EN 60335-2-30
EN 62233

EMC EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Informazioni ERP (IT)

Il fornitore: Migros-Genossenschafts-Bund
 Limmatstrasse 152
 CH-8031 Zürich

dichiara che il prodotto descritto di seguito

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici

Identificativo del modello:					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	1,5	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	No
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	0,75	kW	controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	No
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	1,5	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	No
Consumo ausiliario di energia elettrica				potenza termica assistita da ventilatore	No
Alla potenza termica nominale	e_{lmax}	1,5	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	e_{lmin}	0,75	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modalità standby	e_{lsb}	0,000 002	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	Sì
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	No
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No

				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	No
				con opzione di controllo a distanza	No
				con controllo di avviamento adattabile	No
				con limitazione del tempo di funzionamento	No
				con termometro a globo nero	No
Contatti	Migros-Genossenschafts-Bund Limmatstrasse 152 CH-8031 Zürich				


è conforme ai requisiti fissati dalle seguenti direttive:

REGOLAMENTO (UE) N. 2015/1188 DELLA COMMISSIONE del 28 aprile 2015 e REGOLAMENTO (UE) N. 2016/2282 recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale

Per le informazioni destinate ai consumatori sulle modalità di installazione, utilizzo e manutenzione del prodotto e le informazioni RAEE, consultare il manuale di istruzioni incluso nella confezione.



Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich
Migros France SAS, F-74160 Archamps

 M-INFOLINE **DO IT+GARDEN**
CH-0800 84 0848 | ||||| ||||| **MIGROS**
www.migros.ch 6142.707

V1/05-27

 doitgarden.ch